



**Українська Братська Школа**  
ім. Митр. Андрея Шептицького

**Ukrainian Parish School**  
Patron Metropolitan Andrej Sheptytskyj

35 Canning St., North Melbourne  
Phone: (03) 9320 2525  
Saturdays 8:30 -2:00 pm  
PO Box 417, Essendon 3040  
**Email:** ukischoolnm@catholicukes.org.au  
**Web:** www.ukischoolnm.org.au

## ВІСНИК

Число 1 15/02/14

Вітаємо всіх з початком навчального року в нашій школі. Надіємось на гарну, успішну співпрацю з родинами, з учителями та Батьківським Комітетом. Пригадуємо, що потрібно повернути всі вписові анкети вчасно.

Шкільні повідомлення розсилатимемо електронно, і рівнож будуть подані на вебів сторінці:  
[www.ukischoolnm.org.au](http://www.ukischoolnm.org.au)

### 1. Учительський склад.

Керівники школи: пані: Марійка Цікоя(Програми), Марія Вандер Верф(Адміністрація).

Садочок		Сестра Лукія
Дошкілля		п-і Текля Яворська
Клас	1/2	п-і Іванка Яріш
	3/4	п-і Світлана Макогон
	5/6	п-і Ельвіра Пирчак
	7/8	п-і Юля Костів
	9/10/11/12	п-і Яна Остапенко і п-і Марійка Цікоя

Учителі релігії: Сестра Макрина, Михайло Моравський, Сестра Марія.

### 2. Шкільні години

**9:00** Загальна молитва. Просимо всіх прийти вчасно та поздати замовлення на обід.

**11:30 до 12:00 ПЕРЕРВА**

**1:30** пп Закінчення шкільного дня.

Пригадуємо, що дітям не вільно виходити поза шкільне подвір'я. Взуття "thongs" не відповідне.

\* Якщо учень потребує залишити школу раніше, то проситься повідомити про це вчителя **вранці**.



### 3. Горіхи заборонено

Доводимо до вашого відома, що горіхові продукти заборонено приносити та споживати в школі. Серед учнів є діти, які мають алергію на горіхи. В нашій кантині не продаються такі харчі.



### 4. Коробка салветок "Tissue Box"

Дуже просимо, щоб всі учні поприносили одну коробку до класу.

### 5. Повідомлення про творення молодечого хору – сходина для батьків 22/2/14 о год.130 у катедрі.

Дальші інформації дивіться в англійському перекладі.



**Українська Братська Школа**  
**ім. Митр. Андрея Шептицького**

**Ukrainian Parish School**  
**Patron Metropolitan Andrej Sheptytskyj**

**35 Canning St., North Melbourne**  
**Phone: (03) 9320 2525**  
**Saturdays 8:30 -2:00 pm**  
**PO Box 417, Essendon 3040**  
**Email: ukischoolnm@catholicukes.org.au**  
**Web: www.ukischoolnm.org.au**

## VISNYK/Newsletter

No 1 15/2/14

Welcome to the beginning of Term1 at Ukrainian School. We hope for an enjoyable year and good cooperation with parents, students, teachers and the Parent Committee. Please remember to return all enrolment forms by the due date. Notices will be forwarded by email and available on the school website: **www.ukischoolnm.org.au**

- 1. Teaching staff.** Principals: Mrs Maryika Cikoja(Curriculum), Maria VanderWerf (Administration).  
Kinder Sister Lukia  
Preps Mrs Theresa Jaworski  
Year 1/2 Miss Ivanka Yarish  
3/4 Mrs Svitlana Makohon  
5/6 Mrs Elvira Pyrczak  
7/8 Mrs Julia Kostiv  
9/10/11/12 Mrs Yana Ostapenko & Maryika Cikoja

Religious Instruction: Sister Makrina, Michael Moravski, Sister Maria.

### **2. School hours.**

**9:00 am** Morning Assembly. Please be punctual.  
Place lunch orders in class tubs at the canteen.

**11:20 to 11:50 am** Recess.

**1:30 pm** Dismissal time.

Please remember - Students are not permitted to leave school grounds without permission.  
Footwear must be appropriate – no thongs allowed.

\* If students need to leave school before 1:30pm, please notify the class teacher in the morning.



- 3. Nut free policy** - nut products are banned at our school. As we have children with nut allergies, these products are not to be brought or eaten at school. None are available in our canteen.

- 4. Tissues.** Please send along a box of tissues to your child's classroom.



### **5. Children's Choir- meeting 22.2.14**

Dear Parents,

In keeping with the vision of the Church in reforming and invigorating the life of the church, "Vision 2020", we wish to revive the Parish Youth Choir. The priests and the sisters would like to have a meeting with the parents on Saturday 22<sup>nd</sup> February, at 1:30 pm. in our Church. The vision is to have a youth Liturgy once a month. This would be a positive contribution to the life of both the parish and the children. We would like to see you at this meeting. This is a serious matter. We need to cooperate together as a faith community.

Rt. Rev. Olexander Kenez  
Administrator